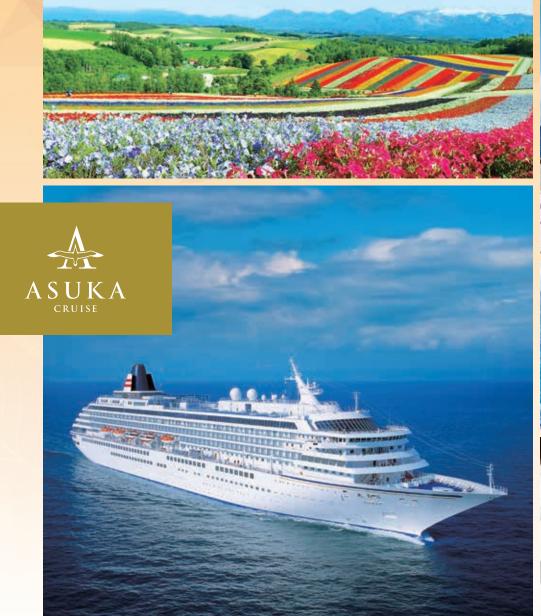
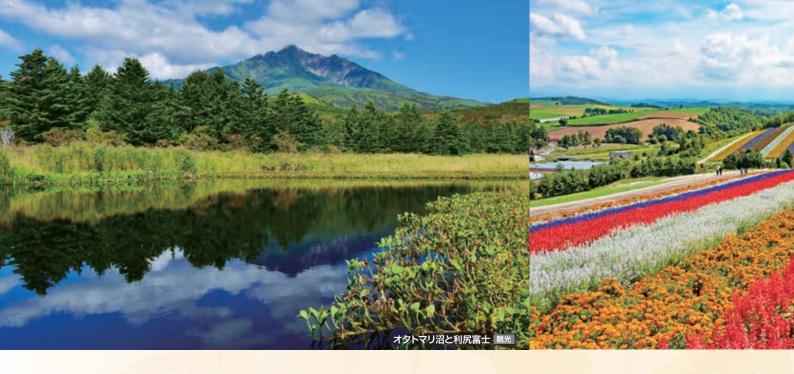
# 飛鳥Ⅱ

小樽航路 道北めぐりクルーズ 20. 小樽発 秋の小樽・函館ワンナイトクルーズ 20.









# 小樽航路 道北めぐりクルーズ

小樽発 2025年 9月7日(日) ▶ 9月10日(水) 4日間

International 従来の日本語サービスや各種案内に加え、海外からのお客様に向けた英語でのご案内も行うクルーズです。

絶景スポットに恵まれた留萌や 日本最北の街・稚内をめぐる道北の旅。 寄港地観光ツアーを利用し、 人気の利尻島・礼文島を訪れることもできます。

月日	発着スケジュール		入 港	出港
9/7 ⊟	小樽			17:00
8 月	留萌	観光	7:30	18:00
9 火	稚内	観光	6:00	21:00
10 水	小樽		9:00	

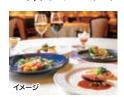
■食事:朝3回、昼2回、夕3回

■35 寄港地観光ツアー:別料金・定員制。記号がついている写真の観光地には、 寄港地観光ツアー等で訪れることができます。

※天候その他の事情により航路が変更となる場合がございます。

※花は気象状況等によりご覧いただけない場合がございます。

# 船内でも北海道の食材を お楽しみいただけます!



洋上で味わう北海道。

北海道の大地と海が育んだ肉・魚・ 乳製品など、豊かな食材を存分に 活かしたお食事をご用意いたします。 「飛鳥Ⅱ」が提供する北海道の味覚 をお楽しみください。

# 寄港地観光ツアー



荒々しい奇岩がいくつも並ぶ黄金岬を代表と する豊かな自然に囲まれた町。足を延ばして 「四季彩の丘」で知られる美瑛や、人気の旭山 動物園を訪れるのもおすすめです。

寄港地 観光ツア・ (一例)

- 旭山動物園と上野ファーム散策(昼食付)
  - 自然な生態が見られる「行動展示」が人気の旭山動物園と、 四季折々の花を楽しめる上野ファームへご案内します。
- 四季彩の丘と白金青い池(昼食付) 広大な花畑が広がる四季彩の丘と、神秘的な青色の水面が 特徴の白金青い池へご案内します。

# 稚内

「日本最北端の地」の碑がある宗谷岬からは、晴れた 日にはサハリン(樺太)を望むことも。利尻島・礼文 島では固有種をはじめとした大自然を満喫ください。



寄港地 観光ツアー (一例)

- 利尻島1日観光(昼食付)
  - フェリーで利尻島へ渡り、神秘的な姫沼や、日本最北限に広が る赤エゾマツの原生林が美しいオタトマリ沼へご案内します。
- 礼文島1日観光(昼食付)

フェリーで礼文島へ渡り、蒼い海と断崖絶壁が美しいスカイ岬 など日本海に位置する最北の離島の見どころをご案内します。

※昼食はウニ丼を予定しています。ウニが不漁の場合は海鮮丼に変更してご提供となります。

# ■ 旅行代金〈2名1室利用時 お一人様〉

客室タイプ	K:ステート	F:ステート	E:バルコニー	D:バルコニー D3:ディートリプル	C:スイート	A:アスカスイート	W:和洋スイート	S:ロイヤルスイート
旅行代金	226,000 円	259,000 ₪	305,000 円	313,000 ₪	471,000 ₪	602,500 円	656,500 ₪	1,054,000 ₱
My ASUKA CLUB 会員割引旅行代金	203,400 円	233,100 円	274,500 円	281,700 円	423,900 円	542,250 円	590,850 円	948,600 ₪

※客室をお一人様でご利用の場合には、客室Kは150%、客室F、E、Dは130%、客室C、A、Wは160%、客室Sは200%の割増代金となります。

※会員割引旅行代金は My ASUKA CLUB 会員の方に限ります。お申し込みの際には会員である旨をお知らせください。

<sup>※</sup>客室タイプによっては満室の場合があります。詳しくは旅行会社・販売店にお問い合わせください。





\ ご自身で飛行機を利用して北海道へ。/

コンパクトな日程で 北海道が楽しめます!

小樽航路 道北めぐりクルーズ限定!!

新千歳空港 ↔ 小樽港は 専用バス 一 を運行! 事前申し込み

空港から港周辺まで、および港から空港までは 専用バスを運行します。

旅行代金 片道 3,500円(税込/お一人様)

乗船バス 新千歳空港==小樽港周辺

- ■午前便(所要:約1時間30分)
  - 11:00発 新千歳空港= = 北一硝子下車
  - 下車後、解散。乗船受付にあわせて小樽港クルーズ ターミナルへお集まりください。
  - ※お荷物は北一硝子から小樽港クルーズターミナルまで
- ■午後便(所要:約1時間30分)

13:30発 新千歳空港 = 📟 = 小樽港

- ※乗船受付は、小樽港クルーズターミナルにて15:00~16:00
- ※9月10日の新千歳空港→小樽港の運行はございません。

## 手荷物預かりサービス(空港内)

- 新千歳空港では、「お荷物一時預かりサービス(9:30 ~13:30)」を設置します(乗船日のみ)。
- ※お荷物のみの運送サービスは受付していません。 ※バス乗船者以外の方もご利用いただけます。

9/10 下船バス

小樽港===新千歳空港

■小樽港= = 新千歳空港(所要:約1時間30分) ※下船後順次出発します。

※詳細は別途お申し込みのお客様にご連絡いたします。

# 小樽発秋の小樽・函館 ワンナイトクルーズ

小樽発 2025年 9月10日(水) ▶ 9月11日(木) 2日間

おひとりF旅 W/Aスイート体験

Cスイートトリプル

Cスイートを3名様でご利用の場合、3人目の旅行代金が通常Kステート 相当額のところ、Kステートの25%相当額でご乗船いただけます。

手軽に楽しめる1泊2日の移動型ワンナイトクルーズ。 乗船前・下船後にご自由にお好きな観光を楽しむことも。 初めて「飛鳥Ⅱ」に乗船される方にもおすすめです。

小樽 函館

発着スケジュール 入港 出港 月日 9/10 水 小樽 17:00 9:00 11 \* 函館



※天候その他の事情により航路が変更となる場合がございます。



■ 旅行代金〈2名1室利用時 お一人様〉

お一人様利用がお得!!

客室タイプ	K:ステート	F:ステート	E:バルコニー	D:バルコニー D3:ディートリプル
旅行代金	75,500 ₽	86,500 円	102,000 円	104,500 円
My ASUKA CLUB 会員割引旅行代金	67,950 ฅ	77,850 ฅ	91,800 ฅ	94,050 ฅ

	3人利用がお得!!	スイート利	用がお得!!	
客室タイプ	C:スイート	A:アスカスイート	W:和洋スイート	S:ロイヤルスイート
旅行代金	157,000 ₪	192,000 ฅ	209,000 円	351,500 円
My ASUKA CLUB 会員割引旅行代金	141,300 ₪	172,800 ฅ	188,100 ₪	316,350 ₪

<sup>※</sup>客室をお一人様でご利用の場合には、客室 K は150%、**客室 F は110%**、客室 E、D は130%、客室 C、A、W は160%、 客室Sは200%の割増代金となります。

※会員割引旅行代金は My ASUKA CLUB 会員の方に限ります。お申し込みの際には会員である旨をお知らせください。

※客室タイプによっては満室の場合があります。詳しくは旅行会社・販売店にお問い合わせください。

Cruise Life

クルーズライフをより快適にお過ごしいただくために→

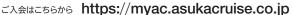


※露天風呂は停泊中および航路上の都合や天候、運用上等の理由により営業時間が限られます。

# My ASUKA CLUB



My ASUKA CLUB会員の方は、会員割引旅行代金にてご乗船 いただけます。2歳以上の方ならどなたでもご入会可能です。





F:7デッキ K:7・8デッキ

S ロイヤルスイート

[4 室限定] 10 デッキ



88.2㎡ バルコニー付





45.8㎡ バルコニー付



A アスカスイート

45.8㎡ バルコニー付



33.5㎡ バルコニー付

C スイート



DE バルコニー





22.9㎡ 角窓 (バルコニーなし) 18.4㎡ 角窓 (バルコニーなし)

Sロイヤルスイート、W和洋スイート、Aアスカスイートのお客様専用の プレミアダイニングです。

Sロイヤルスイート、W 和洋スイート、Aアスカスイート、Cスイートのお客様は朝・昼・ 夕食を客室へお届けするサービスがございます(無料・乗船後予約制)。

## 飛鳥 』お申し込み時のご案内 ※サービス内容および船内施設・客室の情報は2025年5月1日現在の状況のもので、今後変更・中止となる場合がございます。

### ■旅行代金・客室希望について

- フレット記載の旅行代金はお一人様の代金です (原則として大人・子

- ●取消料発生期間内にお客様の申し出により旅行の契約内容(客室タイプ) 収用付先 王州间内3にお合味の中じはによりが「リテッド3寸、を至す」 コース / 割引 種別 / 対象音等を含みます。) を変更される場合は、旅行契 約を一旦解除した上で新たに旅行契約を締結していただきます。このとき、 新契約の代金が旧契約の代金よりも低頼であれば、その差額に対し規定の 取消料率を乗じた取消料を申し受けます。
- ■乗船条件について
- ●6ヵ月未満の乳児はご乗船いただけません
- ●0万月木油の乳がはご来解いいこだけまでか。
   ●15歳未満の方は、保護者の同行(同望)が条件となります。乳幼児(6歳までの未就学児)のお子様は、お申し込み時に運航会社指定の承諾書の提出が必要となります。
   ●15歳以上18歳未満の方は単独でもご乗船いただけますが、お申し込み時

- 区景談と「日本泉へのどのませる」として来記いたによりますが、お中ひ広の寺に保護者の同意書の提出が必要です。
   医療器具をお持ち込みされる場合はお申し込み時にお申し出ください。診断書および承諾書を提出いただく場合があります。
   妊娠中の方はお申し込み時またはお早目にお申し出ください。運航会社指定の診断書および承諾書を提出いただきます。
   申 いすなどの器具をご利用になっている方や心身に障害のある方、身体障害者補助犬(盲導犬、聴導犬、介助犬)をお連れの方はお申し込み時にお申し出ください。
- 申し出ください。 ●電動車いすをご使用の場合、前項のほか使用上の制限事項についての承
- ■電助車いりまでに押り場合: 助果のはが使用上の制版等身に入いての場合 能書の提出が必要となります。なお、電動力一トはご使用になれません。 ◆体質上 (アレルギー) の理由で食べ物に制限をお持ちのお客様は、ご乗船 後に「お食事に関するご相談窓口」にて乗ります。ご乗船前に「船内でのお 食事効応について」の書面をお渡しいたしますので、お申し込みの際には 都度旅行会社にお申し出ください。 実船に際して必要なデータの正確を期すため、過去の乗船時のデータと 異なる申告について取扱旅行会社へ照会させていただく場合があります。

# (運航会社:郵船クルーズ株式会社)

- は可能な限り携帯電話番号のご記入をお願いいたします。

### ■寄港地での過ごし方

- 寄港地での過ごし方

   郵船クルーズ(株)が企画・実施する帝港地観光ツアーをご用意します。詳しい日程および中込書は無免め約1ヵ月前に別途送付いたします。

   お申し込み多数の場合は抽選となります。

   銀少催行人見に満たない場合は中止とさせていただきます。

   代金は、すべて船上でお支払いください。

   新池観光ツアーにご参加中の船上での諸サービス(食事・宿泊等)について、クルーズ代金の丘い返しはごさいません。

   車いすをご利用のお客様および歩行が困難なお客様は、旅行の安全かつ円滑な実施のためツアーへのご参加をお断りすることもございますので、予めお申し込みの旅行会社を通じ、解船クルーズ(株)までお問い合わせください。

  ・ 港が内中の地から離れている香港地では、港から市内中の地などへの連絡バスを運行します。 奇港地によっては事前申込制となる場合があります。

  ※連絡パスが運行しない場合でも相当額の補償や他運送機関への振稽はありません。

# 旅行条件 旅行条件につきましては下記による他、当社の旅行業約款によります。お申し込みの際には、必ず旅行条件書(全文)をお受け取りいただき、事前に内容をご確認の上お申し込みください。

## ■募集型企画旅行契約

※実生に曲MT1条約 この旅行は、下記記載の旅行会社(以下「当社」という)が企画・実施する旅行であり、この旅行は、下記記載の旅行会社と募集型企画旅行契約を締結することになります。 とになります。 また、契約の内容・条件は、募集広告(パンフレット等)の各コースごとに記載。

- 確定書面及び当社の募集型企画旅行約款によります。

  ■旅行代金に含まれるもの

  ・旅行日程度に明示されたクルーズ代金(クルーズ期間中の船内における全食事を含む。ただし寿司・海彦では別料金)
  ・旅行日程度に明示された別用交通機関の運賃・料金、バス料金・部パイ報の中のチップ

  (注)上記諸費用はお客様のご都合により、一部利用されなくても払い戻しはいたしません。

  「施行代金に含まれないもの
  (前項の他は旅行代金の中に含まれていません。その一部を例示します)

  ・超過手荷砂料金(規定の重量、容積、個数を超える分について)

  ・アルコール等飲料の代金、クリーニング、電報・電話料、その他追加飲食等個人的性質の診費用およびそれに伴うが、サービス料

  ・ 係書、疾病に関する治療費、渡航手続費用(旅券用印紙代、査証料、予防接種料金、傷害・疾病保険料及び渡航手続取扱料金)
  ・ 当年と発着港間の交通費・福泊費

  ・ 希望者のみ参加される寄港地観光ツアーの旅行代金

  ・ 瀬谷市の地し込みと旅行代金のまさせん。

- ■旅行のお申し込みと旅行代金のお支払い
- ■当社指定の申込書に所定の事項を記入し、申込金として旅行代金の20%を添えてお申し込みいただきます。申込金は旅行代金をお支払いいただくときにその

- お申し込みください。
  ■お申し込み条件

  18歳未満の方は保護者の同意が必要です。15歳未満の方は保護者の同行
  (同室)を条件とします。
  ・健康を書している方、車いすなどの器具をご利用になっている方や心身に障害のある方、認知症の方、食物アレルギー・動物アレルギーのある方、妊娠中の方、妊娠の可能性のある方。身体障害者補助大(音楽大・聴導大・竹助犬)をお連れの方、そのほか特別の配慮を必要とする方は、お申し込みの際に、参加にあたり特別な配慮が必要となる旨をお申し出ください。旅行契約成立後にこれらの状態になった場合も直ちにお申し出ください。改めて当社からご案
  内申し上げますので、旅行中に必要となる措置の内容を具体的にお申し出ください。
- たさい。 ・前項のお申し出を受けた場合、当社は、可能かつ合理的な範囲内でこれに応じます。この際、お客様の状況及び必要とされる措置についてお伺いし、または書

- 面でそれらをお申し出いただくことがあります。 ●当社は、旅行の安全かつ円滑な実施のために介助者または同伴者の同行、医師の 診断書の提出、コースの一部について内容を変更すること等を条件とする場合が
- あります。 あります。 また、お客様からお申し出いただいた措置を手配するこ 行契約のお申し込みをお断りし、または旅行契約の解除をさせていただくこと

- 1 天乳リルのサロとシャをもかけった。当社がお客様のために講じた特別な措施に乗うる。当社がおります。なお、お客様からのお申し出に基づき、当社がお客様のために講じた特別な措施に要書面(最終日程表)
  ●確定された最終日程表は旅行開始日の前日(旅行開始日の前日から起算してさかのぼって7日目に当たる日以降に申し込みされた場合は旅行開始日)までに交付します。
- 応大契約内容の変更
   ●当社は、天災地変、戦乱、暴動、運送・宿泊機関等の旅行サービス提供の中止、 官公署の命令、当初の運行計画によらない運送サービスの提供等の当社が関 与しえない事由が生じた場合、契約内容を変更することがあります。
- (旅程保証)
  当社は別途お渡しする契約書面に重要な変更が生じた場合は、規定の変更 補償金を支払います。ただし、次の場合は変更補償金は支払いません。天災 地変、戦乱、暴動、官公署の命令、運送・宿泊機関等の旅行サービス提供の 中止、当初の運行計画によらない運送サービスの提供、旅行参加者の生 または身体の安全確保のため必要な措置。なお、変更補償金は旅行者1名に対し、 1募集型企画旅行につき旅行代金の15%を限度とします。また、変更補償金が 千円未満であるときは、変更補償金は支払いません。
- ■旅行代金の額の変更
- ■旅行代金の額の変更 ●利用する運輸機関の運賃・料金の大幅な改訂により、旅行代金の額を変更することがあります。増額の場合は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって、15 日目にあたる日より前にお知らせします。
- □日にかいた。日本の「明にもが」としなう。 ・取消料(為客様による旅行契約の解除) ●お客様はいつでも下記の取消料を支払って旅行契約を解除することができます。 ●当社の責任とならないローン・渡航手続等の事由によるお取消の場合も、下記の 取消料をいただきます。
- → ハロマイン いんに ころ 9。 ・ ただし次の場合は取消料はいただきません。 旅行内容の重要な変更、旅行代金の増額、旅行開始後お客様の責以外で旅行 サービスを受領できなくなったとき等。 関内 9 / m 2 /

	●国内グルース					
	取	取消料				
Ţ	旅行開始日の前日から	21日前まで	無料			
	R行用炤口の削口から 記算してさかのぼって	20日前から8日前まで	旅行代金の20%			
	2年0(2万のほう)	7日前から2日前まで	旅行代金の30%			
旅行開始日の前日 旅行開始の当日(旅行開始			旅行代金の40%			
		後を除く)	旅行代金の50%			
方	旅行開始後または無連絡	旅行代金の100%				

# ■当社による旅行契約の解除 ●次の場合、当社(土却を生まれた)

- ■当社の責任
- ■当社の責任

  ●当社は当社または手配代行者がお客様に損害を与えたときは損害を賠償いたします。よる荷物に関する賠償限度額はお一人様15万円(故意または重過失がある場合を除く)。
- ■お客様の責任●当社はお客様の故意または過失、法令もしくは、公序良俗に反する行為により当
- 当社はお各様の必恵または過火、法やもしくは、公庁民俗に反する行命により当 社が損害を放ったときは、お客様から損害の賠償を申し受けます。 お客様は、当社から提供される情報を活用し、お客様の権利、義務その他募集型 企画旅行契約の内容について理解するように努めなければなりません。 お客様は、旅行開始後に、契約書面に記載された旅行サービスについて、記載内 をと異なるものと認識したときは、旅行地において速やかに当社、当社の手配 代行者または旅行サービス提供者にその旨を申し出なければなりません。

●対抗循償
 ●当社は責任の有無にかかわらず、お客様が、当旅行参加中に、急激かつ偶然な 外来の事故により生命、身体、または手荷物に被った一定の損害について補償 金および見舞金を支払います。

	m					
	死	Ċ	補	償	金	1,500万円
	入	院	見	舞	金	2万円~20万円
	通院見舞金		る DD 日 年 今	1万円~5万円		
			212	通院3日以上		
	携帯品損害補償金			補信	金	お客様1名様につき3千円~15万円 ※1※2

- ※1 補償対象品1個あたり10万円を限度とします。 ※2 損害額がお客様1名様について1回の事故につき3千円を超えない場合は、当社は損害補償金を支払いません。
- ■最少催行人員: 各コース 200名様
- ■歌少権行人員: 各コース 200名様
  ■旅行条件・旅行代金の基準日: 2025 年 5 月 1 日
  ■個人情報の取扱い
  ●当社及び受託旅行業者(以下「販売店」といいます)は、旅行申し込みの際に提出されたり込書等に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただくぼか、渡航手続業券の遂行、お客様がは申し込みいたいた旅行において旅行サービスの手配及びそれらのサービスの受領のための手続きに必要な範囲内、当社の旅行契約上の責任、事故時の費用などを担 の子がたとの支援を通信が、当たが、「突む」と対し、学成の引力がなどは 保する保険の手続き上め要な範囲内、並びに旅行先の土産品店でのお客様の 買い物の便宜のためた必要な範囲内で利用し、また、それらの運送・宿泊機関 等、手配代行者、保険会社、土産品店等に対し電子的方法等で送付することに より提供します。
- より提供します。 このほか、当社および販売店の個人情報の取り扱いに関する方針については、 店舗、旅行条件書、ホームページ等でご確認ください。 お申し込みいただく際には、これらの個人データの提供についてお客様に 同意いただくものとします。

■添乗員●添乗員は同行いたしません。船内では係員がお世話いたします。

※ダイジェスト版につき旅行条件等の詳細につきましては、旅行条件書をご覧ください。

旅行企画·実施

# 郵船クルーズ株式会社

〒220-8147 横浜市西区みなとみらい2-2-1 横浜ランドマークタワー47階 観光庁長官登録旅行業 第892号 総合旅行業務取扱管理者: 荻 めぐみ

**2** 0570 (666) 154

--般計団法人

●営業時間/月~金 10:30~17:00 (土・日・祝休み)

ご予約・お問い合わせは、ホームページにて承ります

https://www.asukacruise.co.jp





旅行業公正取引協議会会員

お問い合わせ・お申し込みは

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う営業所での取引きの責任者です。このご旅行の契約に